

# LÍNEA/LIGNE X





# ÍNDICE TABLE DES MATIÈRES

## LÍNEA PROFESIONAL LIGNE PROFESSIONNELLE

### PRELAVADOS / PRÉLAVAGES

> XS.....	5
> SPUMONE.....	6
> SPUMONE GEL.....	7
> SPUMONE SELF.....	8
> SPUMONE HYPER.....	9
> SPUMONE SUPER.....	10

### EMOLIENTES / APAISANTS

> ACTICLEAN.....	11
> MICELLAR.....	12

### CHAMPÚ ESPUMOSO / DÉTERGENT À MOUSSE

> VOLUME.....	13
> VOLUME RAINFALL.....	14

### SHAMPOO

> PRIME.....	15
--------------	----

### POLISH

> COLOR VIVE.....	16
> DEFENDER.....	17
> LUSTRAWAX.....	18

### DRYAGENT

> EXPRESS.....	19
----------------	----

### CERAS / CIRES

> NUTRI GLOSS.....	20
> SUBLIME.....	21

Le informamos de que las imágenes y las indicaciones presentes en el siguiente catálogo son de carácter informativo y pueden sufrir variaciones. Por lo tanto, no sustituyen a las fichas técnicas y de seguridad que se encuentran a disposición de nuestros clientes.

*Nous vous informons que les images et les informations contenues dans ce catalogue sont à titre informatif et peuvent être modifiées. Par conséquent, elles ne remplacent pas les fiches de sécurité et techniques à disposition de nos clients.*



# XS

## PRELAVAGGIO & TOGLIMOSCRINI PARA PROFESIONALES PRÉLAVAGE ET ÉLIMINE-MOUCHERONS POUR LES PROFESSIONNELS

⊘ SIN EDTA/NTA  
⊘ SANS EDTA/NTA

⊘ SIN NaOH  
⊘ SANS NaOH

Prelavado perfumado energético con efecto abrillantador para coches y camiones, garantiza un lavado energético en la carrocería, en las llantas y elimina los mosquitos.

El prelavado desengrasante que:

- Elimina la suciedad difícil tanto de coches como de camiones de alto tonelaje.
- Es excelente también contra los mosquitos, los cercos, la grasa y el aceite.
- Se seca lentamente durante los meses más cálidos y se enjuaga fácilmente.
- Sin hidróxido de sodio ni EDTA añadidos\*.
- Forma una espuma persistente y no sufre las aguas duras.
- Contiene sustancias hidratantes.
- Contiene tensioactivos con biodegradabilidad según el reglamento 648/2004.

### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-20 impulsos para caudal de la bomba de 12 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 8-20 ml.
- Dosatron: 0.8-2%.
- Prelavado nebulizador: coche de 1:40 a 1:60, camiones de 1:25 a 1:50
- Llantas nebulizador: 1:10 (10%).
- Mosquitos nebulizador: 1:20 (5%).
- Pistola de espuma: de puro a 1:9 (100ml - puro).

Atención, no apto para motocicletas En caso de pinturas de color oscuro, viejas y oxidadas, se recomienda enfriar la superficie con un chorro de agua, antes de distribuir el producto.

\* Puede contener rastros.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 Kg.  
25 Kg.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
78783  
78784

*Pré lavage parfumé super boost avec effet brillant pour voitures et camions, garantissant un lavage en profondeur des insectes sur la carrosserie et les jantes.*

*Le pré lavage dégraissant qui:*

- *Élimine la saleté obstinée des voitures et des camions.*
- *Est excellent sur les moucherons aussi, sur les jantes, la graisse et l'huile.*
- *Sèche lentement lors des mois les plus chauds, il est facile à rincer.*
- *Pas ni hydroxyde de sodium ni EDTA ajoutées\*.*
- *Forme une mousse persistence et n'est pas influencé par les eaux dures.*
- *Contient des substances hydratantes.*
- *Contient des tensioactifs avec biodégradabilité selon le règlement 648/2004.*

### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-20 impulsions débit de la pompe 12 l/h consommation par cycle 8-20 ml.*
- *Dosatron: 0,8-2 %.*
- *Pré lavage pulvérisateur: voiture de 1:40 à 1:60, camions de 1:25 à 1:50.*
- *Jantes pulvérisateur: 1:10 (10 %).*
- *Moucherons pulvérisateur: 1:20 (5 %).*
- *Lance mousse: de pur à 1:9 (100 ml - pur).*

*Attention inapproprié aux motos. En présence de peintures foncées, vieilles et oxydées, il est conseillé de refroidir la surface avec un jet d'eau avant de distribuer le produit.*

\* Il peut contenir des traces.

# SPUMONE

**PRELAVADO CONCENTRADO CON MUCHA ESPUMA**  
**PRELAVAGE CONCENTRE A MOUSSE HAUTE EFFICACITE**

⊗ SIN EDTA/NTA  
⊗ SANS EDTA/NTA

⊗ SIN NaOH  
⊗ SANS NaOH

Su fórmula con doble concentración ha sido formulada específicamente para:

- Quiénes desean retirar la suciedad persistente de llantas, carrocerías y vehículos pesados creando una espuma densa y resistente, pero fácil de aclarar.
- Quiénes tienen problemas de aguas duras y desean conseguir superficies brillantes.
- Sin NTA ni HIDRÓXIDO DE SODIO añadidos\*.
- Contiene tensioactivos biodegradables de acuerdo con el reglamento 648/2004.

### Modo de empleo:

- Prelavado: de 1:50 a 1:100.
- Lavados automáticos: ablandativo/llantas 4-20 ml/automóvil.
- Pistas de autoservicio: 80 ml/automóvil.
- Llantas nebulizador: 1:20 (5%).
- Mosquitos nebulizador: 1:30 (3%).
- Lanza de espuma de 1:4 a 1:9 (100 ml/l. - 200 ml/l.).

Atención, no apto para motocicletas. En caso de pinturas de color oscuro, viejas y oxidadas, se recomienda enfriar la superficie con un chorro de agua antes de distribuir el producto.

\* Puede contener trazas.



ENVASE  
EMBALLAGE  
25 Kg.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
79736

*Sa formule à double concentration est spécialement formulée pour:*

- *Les personnes qui souhaitent éliminer la saleté tenace des jantes, de la carrosserie et des poids lourds, en créant une mousse dense et persistante, mais facile à rincer.*
- *Les personnes qui ont des problèmes d'eau calcaire et qui veulent des surfaces brillantes.*
- *Sans NTA/HYDRODYDE DE SODIUM ajouté\*.*
- *Contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004.*

### Mode d'emploi:

- *Pré-lavage: de 1:50 à 1:100.*
- *Lavages automatiques: émoullient/jantes 4-20 ml/voiture.*
- *Pistes en libre-service: 80-20 ml/voiture.*
- *Jantes pulvérisateur: 1:20 (5 %).*
- *Mouchersons pulvérisateur: 1:30 (3 %).*
- *Lance à mousse de 1:4 à 1:9 (100 ml/l - 200 ml/l).*

*Attention inapproprié aux motos. En présence de peintures foncées, vieilles et oxydées, il est conseillé de refroidir la surface avec un jet d'eau avant de distribuer le produit.*

\* *Il peut contenir des traces.*

# SPUMONE GEL

PRE-LAVADO CONCENTRADO EN GEL DE ALTA ESPUMA  
PRÉLAVAGE CONCENTRÉ EN GEL À EFFET MOUSSANT ÉLEVÉ

⊘ SIN EDTA/NTA  
⊘ SANS EDTA/NTA

⊘ SIN NaOH  
⊘ SANS NaOH

Su fórmula con doble concentración está formulado específicamente para:

- Eliminar la suciedad difícil de las llantas de coches y camiones de grantonelaje.
- Para quienes buscan un producto concentrado.
- Sin hidróxido de sodio y NTA añadidos\*.
- Forma una espuma persistente que seca lentamente durante los meses más cálidos y se enjuaga fácilmente.
- No sufre las aguas duras.
- Contiene sustancias hidratantes.
- Contiene tensioactivos con biodegradabilidad según el reglamento 648/2004.

#### Modo de empleo:

- Mezclar bien el producto con agua caliente.
- Prelavado: de 1:50 a 1:100.
- Lavados automáticos: diluir previamente el 50% en agua. Emoliente/llantas 10-30 ml/coche.
- Llantas nebulizador: 1:20 (5%).
- Mosquitos nebulizador: 1:30 (3%).
- Lanza con espuma de 1:4 a 1:9 (100 ml por l. - 200 ml por l.).

Atención, no apto para motocicletas. En caso de pinturas de color oscuro, viejas y oxidadas, se recomienda enfriar la superficie con un chorro de agua, antes de distribuir el producto.

\* Puede contener trazas.



ENVASE  
EMBALLAGE  
25 Kg.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
78576

*Sa formule à double concentration est spécialement formulée pour:*

- *Éliminer la saleté tenace des jantes, de la carrosserie de la voiture et des poids lourds.*
- *Pour ceux qui cherchent un produit concentré.*
- *Pas hydroxyde de sodium et NTA ajoutées\*.*
- *Forme une mousse persistante qui sèche lentement lors des mois les plus chauds, il est facile à rincer.*
- *N'est pas influencé par les eaux dures.*
- *Contient des substances hydratantes.*
- *Contient des tensioactifs avec biodégradabilité selon le règlement 648/2004.*

#### Mode d'emploi:

- *Bien mélanger le produit dans l'eau chaude.*
- *Prélavage: de 1:50 à 1:100.*
- *Lavages automatiques: prédiluer 50 % dans l'eau. Apaisant/jantes 10-30 ml/voiture.*
- *Jantes pulvérisateur: 1:20 (5 %).*
- *Mouchers pulvérisateur: 1:30 (3 %).*
- *Lance mousse de 1:4 à 1:9 (100 ml/l - 200 ml/l).*

*Attention inapproprié aux motos. En présence de peintures foncées, vieilles et oxydées, il est conseillé de refroidir la surface avec un jet d'eau avant de distribuer le produit.*

\* *Il peut contenir des traces.*

# SPUMONE SELF



**PRELAVADO CON ESPUMA HÍBRIDA**  
**PRELAVAGE A MOUSSE HYBRIDE**

⊘ SIN EDTA/NTA  
⊘ SANS EDTA/NTA

⊘ SIN NaOH  
⊘ SANS NaOH

Su fórmula es para quienes buscan un prelavado con la potencia y la espuma perfectas para un trabajo sin contacto y con un único producto:

- Es el producto indicado para usarse en presencia de sistemas con espuma (manuales o pistas de autoservicio) o en lavados touchless (sin contacto): con un único producto se puede limpiar la carrocería, las llantas y los mosquitos, ahorrando tiempo y dinero.
- Forma una espuma híbrida resistente, formada por microburbujas que se adhieren a la superficie de forma prolongada, eliminando incluso la suciedad estática más persistente en las juntas, piezas de plástico y llantas.
- Está mejorado con anticorrosivos y sin HIDRÓXIDO DE SODIO (y NTA) añadido\*, para dejar la superficie lustrosa y brillante con un efecto pulido.
- Ligeramente perfumado, para dar la sensación de entorno limpio.
- Contiene tensioactivos biodegradables de acuerdo con el reglamento 648/2004.

#### Modo de empleo:

- Mezclar bien el producto con agua.
- Prelavado: de 1:40 a 1:60.
- Lavados automáticos: ablandativo/llantas 4-20 ml/automóvil.
- Lavados automáticos touchless (sin contacto): 80-210 ml/automóvil.
- Pistas de autoservicio: 30 - 80 ml/automóvil.
- Llantas nebulizador: 1:20 (5%).
- Mosquitos nebulizador: 1:30 (3%).
- Lanza de espuma de 1:2 a 1:9 (100 ml/l. - 350 ml/l.).

Atención, no apto para motocicletas. En caso de pinturas de color oscuro, viejas y oxidadas, se recomienda enfriar la superficie con un chorro de agua antes de distribuir el producto.

\* Puede contener trazas.

*Sa formule est idéale pour les personnes à la recherche d'un pré-lavage à la puissance et à la mousse parfaites pour travailler sans contact avec un seul produit:*

- *C'est le produit idéal pour une utilisation en présence de systèmes à mousse (manuels ou pistes en libre service) ou pour les lavages sans contact : un seul produit nettoie la carrosserie, les jantes et les mouchérons, en gagnant du temps et de l'argent.*
- *Il forme une mousse hybride persistante, formée de micro bulles qui s'accrochent à la surface pendant longtemps, en éliminant aussi la saleté statique la plus tenace sur les joints, les pièces en plastique et les jantes.*
- *Il est additionné de produits anti-corrosifs et ne contient pas d'HYDROXYDE DE SODIUM (et NTA) ajouté\* pour laisser la surface lustrée et brillante en créant un effet polish.*
- *Il est légèrement parfumé pour donner la sensation d'un environnement propre.*
- *Contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004.*

#### Mode d'emploi:

- *Bien mélanger le produit à l'eau.*
- *Pré-lavage: de 1:40 à 1:60.*
- *Lavages automatiques: émoullient/jantes 4-20 ml/voiture.*
- *Lavages automatiques sans contact: 80-210 ml/voiture.*
- *Pistes en libre-service: 30-80 ml/voiture.*
- *Jantes pulvérisateur: 1:20 (5 %).*
- *Mouchérons pulvérisateur: 1:30 (3 %).*
- *Lance à mousse de 1:2 à 1:9 (100 ml/l - 350 ml/l).*

*Attention inapproprié aux motos. En présence de peintures foncées, vieilles et oxydées, il est conseillé de refroidir la surface avec un jet d'eau avant de distribuer le produit.*

\* Il peut contenir des traces.



**ENVASE**  
**EMBALLAGE**  
**25 Kg.**

**CÓD. ART.**  
**COD. ART.**  
**79875**



# SPUMONE HYPER

PRELAVADO SÚPER CONCENTRADO PERFUMADO CON ESPUMA HÍBRIDA  
PRELAVAGE HYPER CONCENTRE PARFUME A MOUSSE HYBRIDE

⊘ SIN EDTA/NTA  
⊘ SANS EDTA/NTA

⊘ SIN NaOH  
⊘ SANS NaOH



La fórmula doblemente concentrada ha sido ideada para quienes buscan nuestro prelavado más potente, para un trabajo sin contacto y libre de preocupaciones:

- Forma una espuma híbrida abultada y resistente, formada por microburbujas que se adhieren a la superficie de forma prolongada, eliminando incluso la suciedad estática más persistente en las juntas, piezas de plástico y llantas.
- Con un único producto se puede limpiar la carrocería, las llantas y los mosquitos, ahorrando tiempo y dinero; es por eso que es apto para sistemas touchless (sin contacto) y sistemas de espuma tanto en pistas como con lanza de espuma manual.
- Está mejorado con anticorrosivos y sin HIDRÓXIDO DE SODIO (y NTA) añadido\*, para dejar la superficie lustrosa y brillante con un efecto pulido.
- Contiene tensioactivos biodegradables de acuerdo con el reglamento 648/2004.

#### Modo de empleo:

- Mezclar bien el producto con agua.
- Prelavado: de 1:50 a 1:100.
- Lavados automáticos: ablandativo/llantas 4-20 ml/automóvil.
- Lavados automáticos touchless (sin contacto): 80-210 ml/automóvil.
- Pistas de autoservicio: 30 - 80 ml/automóvil.
- Llantas nebulizador: 1:20 (5%).
- Mosquitos nebulizador: 1:30 (3%).
- Lanza de espuma de 1:4 a 1:9 (100 ml/l. - 200 ml/l.).

Atención, no apto para motocicletas. En caso de pinturas de color oscuro, viejas y oxidadas, se recomienda enfriar la superficie con un chorro de agua, antes de distribuir el producto.

\* Puede contener trazas.

*Sa formule à double concentration est destinée aux personnes à la recherche de notre pré-lavage le plus puissant, pour un travail sans contact et sans soucis:*

- *Le produit forme une mousse hybride volumineuse et persistante, formée de micro bulles qui s'accrochent à la surface pendant longtemps en éliminant aussi la saleté statique la plus tenace sur les joints, les pièces en plastique et les jantes.*
- *Un seul produit nettoie la carrosserie, les jantes et les mouchérons, en gagnant du temps et de l'argent, c'est la raison pour laquelle il est idéal pour les installations sans contact et les systèmes à mousse, aussi bien sur pistes de lavage que pour les lances manuelles à mousse.*
- *Il est additionné de produits anti-corrosifs et ne contient pas d'HYDROXYDE DE SODIUM (et NTA) ajouté\* pour laisser la surface lustrée et brillante en créant un effet polish.*
- *Contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004.*

#### Mode d'emploi:

- *Bien mélanger le produit à l'eau.*
- *Pré-lavage: de 1:50 à 1:100.*
- *Lavages automatiques: émouillant/jantes 4-20 ml/voiture.*
- *Lavages automatiques sans contact: 80-210 ml/voiture.*
- *Pistes en libre-service: 30-80 ml/voiture.*
- *Jantes pulvérisateur: 1:20 (5 %).*
- *Mouchérons pulvérisateur: 1:30 (3 %).*
- *Lance à mousse de 1:4 à 1:9 (100 ml/l - 200 ml/l).*

*Attention inapproprié aux motos. En présence de peintures foncées, vieilles et oxydées, il est conseillé de refroidir la surface avec un jet d'eau avant de distribuer le produit.*

\* Il peut contenir des traces.



ENVASE  
EMBALLAGE  
25 Kg.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
79869

# SPUMONE SUPER



**PRELAVADO SÚPER CONCENTRADO PERFUMADO CON MUCHA ESPUMA**  
**PRELAVAGE SUPER CONCENTRE PARFUME A MOUSSE HAUTE EFFICACITE**

⊘ SIN EDTA/NTA  
⊘ SANS EDTA/NTA

⊘ SIN NaOH  
⊘ SANS NaOH

Prelavado doblemente concentrado, perfumado y con efecto pulido para un lavado sin contacto de automóviles y camiones.

- Forma una espuma desengrasante persistente que se seca lentamente durante los meses más cálidos y que se aclara fácilmente.
- Retira la suciedad persistente de llantas, carrocerías de automóviles y vehículos pesados en una sola pasada sin perder tiempo ni dinero.
- Sin NTA ni HIDRÓXIDO DE SODIO añadidos\*.
- Potenciado con anticorrosivo, no se ve afectado por las aguas duras.
- Contiene tensioactivos biodegradables de acuerdo con el reglamento 648/2004.

### Modo de empleo:

- Mezclar bien el producto con agua.
- Prelavado: de 1:50 a 1:100.
- Lavados automáticos: ablandativo/llantas 4-20 ml/automóvil.
- Pistas de autoservicio: 80 ml/automóvil.
- Llantas nebulizador: 1:20 (5%).
- Mosquitos nebulizador: 1:30 (3%).
- Lanza de espuma de 1:4 a 1:9 (100 ml/l. - 200 ml/l.).

Atención, no apto para motocicletas. En caso de pinturas de color oscuro, viejas y oxidadas, se recomienda enfriar la superficie con un chorro de agua antes de distribuir el producto.

\* Puede contener trazas.



ENVASE  
EMBALLAGE  
25 Kg.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
79738

*Pré lavage à double concentration, parfumé et à l'effet polissant pour le lavage sans contact des voitures et camions.*

- *Facile à rincer, il forme une mousse dégraissante persistante qui sèche lentement les mois les plus chauds.*
- *Éliminer la saleté tenace des jantes, de la carrosserie des voitures et des poids lourds en un seul passage sans perdre de temps ni d'argent.*
- *Sans NTA/HYDROXYDE DE SODIUM ajouté\*.*
- *Additionné de produits anti-corrosifs, il ne craint pas l'eau calcaire.*
- *Contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004.*

### Mode d'emploi:

- *Bien mélanger le produit à l'eau.*
- *Pré lavage: de 1:50 à 1:100.*
- *Lavages automatiques: émoullent/jantes 4-20 ml/voiture.*
- *Pistes en libre-service: 80 ml/voiture.*
- *Jantes pulvérisateur: 1:20 (5 %).*
- *Mouchers pulvérisateur: 1:30 (3 %).*
- *Lance à mousse de 1:4 à 1:9 (100 ml/l - 200 ml/l).*

*Attention inapproprié aux motos. En présence de peintures foncées, vieilles et oxydées, il est conseillé de refroidir la surface avec un jet d'eau avant de distribuer le produit.*

\* Il peut contenir des traces.

# ACTICLEAN

EMOLIENTE ESPUMOSO CON ACTICLEAN  
APAISSANT MOUSSANT AVEC ACTICLEAN

BAJO FÓSFORO  
FAIBLE PHOSPHORE

SIN NaOH  
SANS NaOH

Desengrasante espumoso perfumado con Acticlean para prevenir depósitos debidos agua duras en las instalaciones de autolavado y en coches, es el último descubrimiento de los laboratorios Fra-Ber, para la limpieza rápida y fácil.

Su fórmula única enriquecida con "Acticlean":

- Previene que se formen depósitos debidos a las sales de las aguas duras, en las tuberías, en los cepillos y en el coche.
- Reduce los daños debidos a las sales, manteniéndolas en suspensión: el agua dura provoca rotura de las partes mecánicas e incrustaciones de las boquillas y de las tuberías de la instalación de autolavado.
- Mejora la limpieza reduciendo la presencia de cal y dejando la superficie brillante y menos áspera al tacto.
- Tiene un bajo contenido de fósforo ( $P < 0.06$  gr por cada 40 m).
- Sin potasa ni hidróxido de sodio añadidos\*.
- Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alergenicos, como prevé el anexo III parte primera.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-25 impulsos para caudal de la bomba de 12 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 8-25 ml.
- Dosatron: 0.8-2.5%.
- Nebulizador: 1:40-1:50.
- Pistola de espuma: de puro a 1:6 ( 166ml - puro )

\* Puede contener trazas.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 Kg.  
25 Kg.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
78724  
78725

*Dégraissant moussant parfumé avec Acticlean pour la prévention des dépôts dus aux eaux dures dans les installations de lavage automatique et sur les voitures, il est le dernier né des laboratoires Fra-Ber pour un nettoyage rapide et facile.*

*Sa formule enrichie avec "Acticlean":*

- *Il prévient la formation de dépôts de sels dus aux eaux dures dans les tuyaux, sur les brosses et sur la voiture.*
- *Il réduit les dommages des sels en les maintenant en suspension : l'eau dure provoque la rupture des parties mécaniques et les incrustations des buses et tuyaux dans l'installation de lavage automatique.*
- *Il améliore le nettoyage en réduisant la présence de calcaire et rend donc la surface brillante et moins rugueuse au toucher.*
- *Il a un faible contenu de phosphore ( $P < 0.06$  g. tous les 40 ml).*
- *Pas de potassium et d'hydroxyde de sodium ajoutées\*.*
- *Il contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, comme prévu par l'annexe III première partie.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-25 impulsions débit de la pompe 12 l/h consommation par cycle 8-25 ml.*
- *Dosatron: 0.8-2.5 %.*
- *Pulvérisateur: 1:40-1:50.*
- *Lance mousse: de pur à 1:6 (166 ml - pur).*

\* Il peut contenir des traces.

# MICELLAR

EMOLIENTE ACTIVO CON EFECTO POLISH  
APAISANT ACTIF À EFFET POLISH

⊗ SIN NaOH  
⊗ SANS NaOH

⊗ SIN FÓSFORO  
⊗ SANS PHOSPHORE

⊗ SIN EDTA/NTA  
⊗ SANS EDTA/NTA



Emoliente micelar perfumado: mientras desengrasa la suciedad de la calzada y los insectos, produce un efecto hidrófugo en el coche. Su tecnología "micelar" enriquecida con polímeros:

- Elimina suavemente la suciedad del traffic film y la grasa, sin dañar el aluminio ni la goma.
- El producto crea una espuma densa y rica, adecuada para sistemas de espuma.
- Efecto reparador y autosecante.
- Tiene un sensacional efecto hidrófugo durante el enjuague, reduciendo el tiempo de secado del coche y facilitando las fases siguientes.
- Deja el coche más brillante, nivelando los pequeños arañazos en la superficie.
- Elimina al mínimo los residuos en la carrocería debidos a las aguas duras, sin formar casi ninguna gota.
- Es una espuma equilibrada para no obstruir los sistemas de depuración.
- Sin NTA/EDTA/FÓSFORO/HIDRÓXIDO DE SODIO añadidos\*.
- Con tensioactivos de origen vegetal.
- Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alérgenos, como prevé el anexo III parte primera.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-30 impulsos para caudal de la bomba de 12 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 10-30 ml.
- Dosatron: 0.8-2.5%.
- Prelavado nebulizador 1:40.
- Llantas nebulizador: 1:5.
- Mosquitos nebulizador: 1:10.
- Pistola de espuma: de puro a 1:6 (166ml - puro).

\* Puede contener trazas.

*Apaisant micellaire parfumé: il dégraisse la saleté de la route et des insectes et procure un effet hydrofuge à la voiture.*

*Sa technologie "micellaire" enrichie en polymères:*

- *Il élimine délicatement la saleté du traffic film et la graisse sans endommager l'aluminium et le caoutchouc.*
- *Le produit crée une mousse dense et corsée, adapte pour les canons à mousse.*
- *Effet réparateur et autoséchant.*
- *Il a un effet hydrofuge sensationnel durant le rinçage, en réduisant le temps de séchage de la voiture et en favorisant les phases successives.*
- *Il rend la voiture plus brillante en nivelant les micro-rayures sur la surface.*
- *Il réduit les résidus sur la carrosserie dus aux eaux dures en réduisant la formation de gouttes.*
- *Il est à mousse équilibrée pour ne pas boucher les systèmes de dépuración.*
- *Pas d'EDTA, NTA, PHOSPHORE et HYDROXYDE DE SODIUM ajoutées\*.*
- *Tensioactifs d'origine végétale.*
- *Il contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-30 impulsions débit de la pompe 12 l/h consommation par cycle 10-30 ml.*
- *Dosatron: 0.8-2.5 %.*
- *Prélavage pulvérisateur 1:40.*
- *Jantes pulvérisateur: 1:5.*
- *Mouchers pulvérisateur: 1:10.*
- *Lance mousse: de pur à 1:6 (166 ml - pur).*

\* Il peut contenir des traces.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 Kg.  
25 Kg.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
78722  
78723

# VOLUME



## CHAMPÚ ESPUMOSO CON EFECTO POLISH SHAMPOING MOUSSANT À EFFET POLISH

SIN EDTA/NTA  
SANS EDTA/NTA

SIN NaOH  
SANS NaOH

Espumoso detergente con efecto polish con un perfume agradable, para limpieza rápida y fácil de enjuagar.

Su fórmula única "nanotech" enriquecida con polímeros de alta calidad:

- Reduce los residuos alcalinos de la primera fase de lavado.
- Reduce la fricción de los cepillos en el coche y los pequeños arañazos con efecto lubricante.
- Es muy espumoso y perfumado para un impacto visual fantástico a los ojos de sus clientes.
- Mejora la calidad del secado y el efecto de la cera para dejar un coche brillante, con efecto espejo.
- Deja un efecto antiestático e hidrófugo.
- Reduce la formación de algas y de cal en los cepillos y en las superficies.
- Sin EDTA/NTA ni HIDRÓXIDO DE SODIO añadidos\*.
- También contiene tensioactivos derivados de la elaboración de sustancias orgánicas vegetales presentes en la naturaleza.
- No crea capas y por lo tanto no deja residuos en el suelo, en los cepillos ni en la carrocería.
- Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alérgenos, como prevé el anexo III parte primera.

### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-40 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 5-40 ml.
- Dosatron: 0.2-2%.
- Nebulizador 1:50 - 1:500.
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro).

\* Puede contener trazas.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 lt.  
25 lt.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
78726  
78727

*Moussant détergent à effet polish agréablement parfumé pour un nettoyage rapide et un rinçage facile.*

*Sa formule unique "nanotech" enrichie en polymères de haute qualité:*

- *Il détruit les résidus alcalins de la première phase de lavage.*
- *Il réduit le frottement brosses-voiture et par conséquent les micro-rayures avec un effet lubrifiant.*
- *Il est extrêmement moussant et parfumé pour garantir un fantastique impact visuel sur les clients.*
- *Il améliore la qualité du séchage et l'effet de la cire pour une voiture éclatante et brillante à effet miroir.*
- *Il procure un effet antistatique et hydrofuge.*
- *Il réduit la formation d'algues et de calcaire sur les brosses et les surfaces.*
- *Pas d'EDTA, NTA et HYDROXYDE DE SODIUM ajoutées\*.*
- *Il contient également des tensioactifs issus du traitement de substances organiques végétales présentes dans la nature.*
- *Il ne stratifie pas et par conséquent ne laisse pas de résidus sur le sol, dans les brosses et sur la carrosserie.*
- *Il contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie.*

### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-40 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 5-40 ml.*
- *Dosatron: 0.2-2 %.*
- *Pulvérisateur: 1:50 - 1:500.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*

\* Il peut contenir des traces.

# VOLUME RAINFALL



CHAMPÚ ESPUMOSO ACTIVO CON EFECTO POLISH Y CASCADA  
SHAMPOO Á MOUSSE ACTIVE Á EFFET POLISH POUR AN EFFET Á CHUTE D'EAU

SIN NaOH  
SANS NaOH

SIN FÓSFORO  
SANS PHOSPHORE

SIN EDTA/NTA  
SANS EDTA/NTA

Espumoso detergente con efecto polish con un perfume agradable, para instalaciones de autolavado con cascada o por quien busca un producto de alto rendimiento.

Su fórmula única "nanotech" enriquecida con polímeros de alta calidad:

- Crea una espuma continua y llena.
- Remueve delicadamente la suciedad sin perjudicar aluminio y goma.
- Deja un efecto antiestático e hidrófugo.
- Sin NTA/EDTA/FÓSFORO/HIDRÓXIDO DE SODIO añadidos\*.
- También contiene tensioactivos derivados de la elaboración de sustancias orgánicas vegetales presentes en la naturaleza.
- No crea capas y por lo tanto no deja residuos en el suelo, en los cepillos ni en la carrocería.
- Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alérgenos, como prevé el anexo III parte primera.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-40 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 5-40 ml.
- Dosatron: 0.2-2%.
- Nebulizador 1:50 - 1:500.
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro).

\* Puede contener trazas.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 lt.  
25 lt.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
79434  
79435

*Moussant extrêmement détergent à effet polish, agréablement parfumé pour stations de lavage avec effet à chute d'eau ou pour qui cherche un produit à haute performance.*

*Sa formule unique "nanotech" enrichie en polymères de haute qualité:*

- *Crée une mousse continue et plane.*
- *Enlève doucement la saleté sans endommager l'aluminium et la gomme.*
- *Procure un effet antistatique et hydrofuge.*
- *Pas d'EDTA, NTA, PHOSPHORE et HYDROXYDE DE SODIUM ajoutées\*.*
- *Contient également des tensioactifs issus du traitement de substances organiques végétales présentes dans la nature.*
- *Ne stratifie pas et par conséquent ne laisse pas de résidus sur le sol, dans les brosses et sur la carrosserie.*
- *Contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-40 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 5-40 ml.*
- *Dosatron: 0.2-2 %.*
- *Pulvérisateur: 1:50 - 1:500.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*

\* Il peut contenir des traces.

# PRIME

## NANO CHAMPÚ PREPARADOR NANO SHAMPOOING PRÉPARATEUR

⊘ SIN EDTA/NTA  
⊘ SANS EDTA/NTA

⊘ SIN NaOH  
⊘ SANS NaOH



Champú pre-cera con poca espuma perfumado para preparación activa a la cera: incrementa el secado, el brillo y la protección.

Su fórmula única "nanotech" enriquecida con polímeros de alta calidad:

- Reduce el frotamiento de los cepillos en el coche y los pequeños arañazos con efecto lubricante.
- Mejora la calidad de secado y el efecto de la cera.
- Incrementa el brillo para un efecto espejo.
- Deja un efecto antiestático e hidrófugo.
- Reduce la formación de algas, mohos y de cal en los cepillos y en las superficies.
- Sin EDTA/NTA ni HIDRÓXIDO DE SODIO añadidos\*.
- También contiene tensioactivos derivados de la elaboración de sustancias orgánicas vegetales presentes en la naturaleza.
- No crea capas y por lo tanto no deja residuos en el suelo, en los cepillos ni en la carrocería.
- Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alérgenos, como prevé el anexo III parte primera.

### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-30 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 5-30 ml.
- Dosatron: 0.2%-2%.
- Nebulizador: 1:50 a 1:500.
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro).

\* Puede contener trazas.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 l.  
25 l.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
78728  
78729

*Shampooing avant cirage peu moussant pour une préparation active à la cire: il améliore le séchage et augmente l'éclat et la protection.*

*Sa formule unique "nanotech" enrichie en polymères de haute qualité:*

- *Il réduit le frottement brosses-voiture et par conséquent les micro-rayures avec un effet lubrifiant.*
- *Il améliore la qualité du séchage et l'effet de la cire.*
- *Il augmente l'éclat et la brillance pour un effet miroir.*
- *Il procure un effet antistatique et hydrofuge.*
- *Il réduit la formation d'algues, de moisissures et de calcaire sur les brosses et les surfaces.*
- *Pas d'EDTA/NTA et d'HYDROXYDE DE SODIUM ajoutées\*.*
- *Il contient également des tensioactifs issus du traitement de substances organiques végétales présentes dans la nature.*
- *Il ne stratifie pas et par conséquent ne laisse pas de résidus sur le sol, dans les brosses et sur la carrosserie.*
- *Il contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie.*

### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-30 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 5-30 ml.*
- *Dosatron: 0.2 %-2 %.*
- *Pulvérisateur: 1:50 à 1:500.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*

\* Il peut contenir des traces.

# COLOR VIVE

**NANO POLISH ESPUMOSO CON POLÍMEROS**  
**NANOPOLISH MOUSSANT AVEC POLYMÈRES**

**SIN HIDROCARBUROS**  
**SANS HYDROCARBURES**

**SIN ACEITES MINERALES**  
**SANS HUILES MINÉRALES**

Resultado de la investigación de Fra-Ber, un producto perfumado, completo, con preciosos polímeros: polish espumoso, champú y cera, protector e hidrófugo. Es apto para lavado automático, pistas self y lavado manual.

Su innovadora fórmula "nanotech" enriquecida con preciosos polímeros:

- Crea una barrera protectora que se fija a la carrocería.
- Da un efecto "espejo" para una superficie ultra brillante.
- Tiene un efecto antiestático y contra la lluvia a lo largo del tiempo, para mejorar la visibilidad en caso de lluvia.
- Es muy espumoso y perfumado para un impacto visual fantástico a los ojos de sus clientes.
- No contiene hidrocarburos ni aceites minerales, para facilitar la depuración.
- Limpia y no estratifica no deja residuos en el suelo, en los cepillos ni en la carrocería y puede usarse como champú para los cepillos o como champú espumoso.
- Es apto también para aguas osmotizadas.
- Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alérgenos, como prevé el anexo III parte primera.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-20 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 10-20 ml.
- Dosatron: 0.2%-2%.
- Nebulizador: 1:50 - 1:500.
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro).



**ENVASE**  
**EMBALLAGE**  
**5 l.**  
**25 l.**

**CÓD. ART.**  
**COD. ART.**  
**78732**  
**78734**

*De la recherche Fra-Ber un produit parfumé tout en un avec précieuse polymères: polish moussant, shampoing&cire, protecteur et hydrofuge. Il est approprié au lavage automatique, aux pistes en libre-service et au lavage manuel.*

*Sa formule innovante "nanotech" enrichie de précieuse polymères:*

- *Il crée une barrière protectrice qui se fixe à la carrosserie.*
- *Il procure un effet "miroir" pour une surface ultra brillante.*
- *Il a un effet antistatique et anti-pluie dans le temps afin d'améliorer la visibilité en cas de pluie.*
- *Il est extrêmement moussant et parfumé pour garantir un fantastique impact visuel sur les clients.*
- *Il ne contient pas d'hydrocarbures et d'huiles minérales pour favoriser la dépuración.*
- *Il nettoie et ne stratifie pas, il ne laisse donc pas de résidus sur le sol, dans les brosses et sur la carrosserie et peut être utilisé comme shampoing brosses ou shampoing mousse.*
- *Il est approprié aux eaux osmosées.*
- *Il contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-20 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 10-20 ml.*
- *Dosatron: 0.2 %-2 %.*
- *Pulvérisateur: 1:50 - 1:500.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*



# DEFENDER

**POLISH ULTRABRILLANTE CON EFECTO HIDRÓFUGO**  
**POLISH ULTRA BRILLANT À EFFET HYDROFUGE**

⊗ SIN HIDROCARBUROS  
⊗ SANS HYDROCARBURES

⊗ SIN ACEITES MINERALES  
⊗ SANS HUILES MINÉRALES



Polish perfumado sellador y ultrabrillante es la revelación más actual, para una barrera protectora de larga duración.  
Su especial fórmula \*\*patentada con tecnología "fluoro-polimérica" para un efecto "lotus":

- Crea una barrera protectora que se fija a la carrocería hasta 30 días\*.
- Aumenta la resistencia a la abrasión.
- Da un efecto "espejo" para una superficie ultra brillante, gracias a la \*\*patente n°1405717.
- Tiene un efecto antiestático y contra la lluvia a lo largo del tiempo, para mejorar la visibilidad en caso de lluvia.
- Con poca espuma, no crea capas y por lo tanto no deja residuos en el suelo ni en la carrocería.
- El perfume no contiene alérgenos, como indica el anexo III, parte primera del reglamento 648/2004.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-20 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 10-20 ml.
- Dosatron: 0.2%-2%.
- Nebulizador: 1:50 - 1:500.
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro )
- Manual: de 5 ml/l a 20 ml/l.

\* La protección dura en base a la cantidad que se usa y a la presencia o no de agentes atmosféricos y de productos agresivos.



**ENVASE**  
**EMBALLAGE**  
5 l.  
25 l.

**CÓD. ART.**  
**COD. ART.**  
78730  
78731

*Polish parfumé scellant et ultra brillant, il représente la dernière frontière pour une barrière protectrice de longue durée.*

*Sa formule spéciale \*\*brevetée avec technologie "fluoropolymère" pour un effet "lotus":*

- *Il crée une barrière protectrice qui se fixe à la carrosserie jusqu'à 30 jours\*.*
- *Il augmente la résistance à l'abrasion.*
- *Il procure un effet "miroir" pour une surface ultra brillante grâce au\*\*brevet n°1405717.*
- *Il a un effet antistatique et anti-pluie dans le temps afin d'améliorer la visibilité en cas de pluie.*
- *À faible mousse, il ne stratifie pas et par conséquent ne laisse pas de résidus sur le sol et sur la carrosserie.*
- *Le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie du règlement 648/2004.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-20 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 10-20 ml.*
- *Dosatron: 0.2 %-2 %.*
- *Pulvérisateur: 1:50 - 1:500.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*
- *Manuel: de 5 ml/l à 20 ml/l.*

\* *La durée de la protection varie selon la quantité utilisée et la présence ou l'absence d'agents atmosphériques et de produits agressifs.*

# LUSTRAWAX

SELLADOR PROTECTOR Y ULTRA-BRILLANTE DE LARGA DURACIÓN  
SCellant PROTECTEUR ET ULTRABRILLANT DE LONGUE DURÉE

⊗ SIN HIDROCARBUROS  
⊗ SANS HYDROCARBURES

⊗ SIN ACEITES MINERALES  
⊗ SANS HUILES MINÉRALES



Sellador polish contra agentes atmosféricos y productos agresivos de larga duración con un agradable perfume.

Su fórmula única \*\*patentada con tecnología "fluoro-polimérica" para un efecto "lotus":

- Crea una barrera protectora que se fija a la carrocería hasta 4 meses\*.
- Aumenta la resistencia contra los agentes atmosféricos y los productos agresivos.
- Con una simple pasada la superficie queda brillante, gracias a la \*\*patente n°1405717, hidrófuga y protegida.
- Tiene un efecto antiestático y contra la lluvia a lo largo del tiempo, para mejorar la visibilidad en caso de lluvia.
- No contiene hidrocarburos ni aceites minerales.
- Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alérgenos, como prevé el anexo III parte primera.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-20 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 10-20 ml.
- Dosatron: 0.5%-2%.
- Nebulizador: 1:10-1:25.
- Pistola de espuma: de puro a 1:9 ( 100ml - puro )
- Uso manual: de 5 ml/l a 20 ml/l. Es posible diluir 1 parte de producto y 2 de agua, para una protección de larga duración, aplicarlo en el coche, esperar 2 minutos como máximo y enjuagar con agua. Se conseguirá la máxima protección 12 horas después del tratamiento.

Se recomienda limpiar previamente la instalación con un producto ácido, antes de usar Lustrawax.

\* La protección dura en base a la cantidad que se usa y a la presencia o no de agentes atmosféricos y de productos agresivos.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 l.  
25 l.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
71538  
71090

*C'est un scellant polish contre les agents atmosphériques et les produit agressifs de longue durée, agréablement parfumé.*

*Sa formule unique \*\*brevetée et avec technologie "fluoropolymère" pour un effet "lotus":*

- *Il crée une barrière protectrice qui se fixe à la carrosserie jusqu'à 4 mois.\**
- *Il augmente la résistance aux agents atmosphériques et produit agressifs.*
- *En un simple passage la surface est brillante, grâce au \*\*brevet n° 1405717, hydrofuge et protégée.*
- *Il a un effet antistatique et anti-pluie dans le temps afin d'améliorer la visibilité en cas de pluie.*
- *Il ne contient pas d'hydrocarbures et d'huiles minérales.*
- *Il contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-20 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 10-20 ml.*
- *Dosatron: 0.5 %-2 %.*
- *Pulvérisateur: 1:10-1:25.*
- *Lance mousse: de pur à 1:9 (100 ml - pur).*
- *Emploi manuel: de 5 ml/l à 20 ml/l. Pour une protection de longue durée, on peut diluer 1 part de produit et 2 parts d'eau; appliquer sur la voiture, attendre au maximum 2 minutes et rincer à l'eau. Le maximum de protection est assuré 12 heures après le traitement.*

*Il est conseillé de nettoyer au préalable l'installation avec un produit acide avant d'utiliser Lustrawax.*

\* *La durée de la protection varie selon la quantité utilisée et la présence ou l'absence d'agents atmosphériques et de produits agressifs.*

# EXPRESS

**2 EN 1: DRYING AGENT Y CERA RÁPIDA Y BRILLANTE**  
**2 EN 1 : DRYING AGENT ET CIRE RAPIDE ET BRILLANTE**

⊗ **SIN HIDROCARBUROS**  
⊗ **SANS HYDROCARBURES**

⊗ **SIN ACEITES MINERALES**  
⊗ **SANS HUILES MINÉRALES**

Drying agent y cera hidroalcohólica rápida y perfumada con efecto super brillante.

Su innovadora formula "nanotech" con los último avances en investigación Fra-Ber:

- Garantiza una rápida rotura de la capa de agua y elevado brillo en todas las condiciones, con bajo coste para el vehículo.
- Aumenta la resistencia a la abrasión y tiene un efecto antiestático y protector.
- Es apto para aguas osmotizadas o duras.
- No crea capas y por lo tanto no deja residuos en el suelo ni en la carrocería.
- El perfume no contiene alergenicos, como indica el anexo III, parte primera del reglamento 648/2004.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-20 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 10-25 ml.
- Dosatron: 0.5%-0.8%
- Nebulizador: 1:100 - 1:400
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro )
- Manual: de 5 ml/l a 20 ml/l.



ENVASE EMBALLAGE	CÓD. ART. COD. ART.
5 l.	78779
25 l.	78780

*Drying agent et cire hydroalcoolique, rapide et parfumée, à l'effet super brillant.*

*Sa formule innovante "nanotech" est l'une des dernières créations de la recherche Fra-Ber:*

- *Elle garantit une rupture rapide du film d'eau et une brillance extrême dans toutes les conditions, avec un coût par voiture réduit.*
- *Elle augmente la résistance à l'abrasion et a un effet antistatique et protecteur.*
- *Elle est appropriée aux eaux osmosées et dures.*
- *Elle ne stratifie pas et par conséquent ne laisse pas de résidus sur le sol et sur la carrosserie.*
- *Le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie du règlement 648/2004.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-20 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 10-25 ml.*
- *Dosatron: 0.5 %-0.8 %.*
- *Pulvérisateur: 1:100 - 1:400.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*
- *Manuel: de 5 ml/l à 20 ml/l.*

# NUTRI GLOSS

CERA POLISH BRILLANTE  
CIRE POLISH BRILLANTE

⊘ SIN HIDROCARBUROS  
⊘ SANS HYDROCARBURES

⊘ SIN ACEITES MINERALES  
⊘ SANS HUILES MINÉRALES

Cera super concentrada y perfumada, sin hidrocarburos y con tensioactivos biodegradables\*\*, para quienes desean un secado perfecto y un brillo con "efecto espejo".

Su innovadora fórmula:

- Es super rápida en la rotura de la capa y ultra rápida, deslizando la gota incluso en caso de aguas osmotizadas.
- Da un efecto brillante e hidrófugo duradero, hasta 3 semanas\*.
- Tiene propiedades antiestáticas, para mantener el coche brillante durante más tiempo.
- No deja residuos en el suelo ni en los cepillos porque no contiene hidrocarburos, ni aceites minerales.

\*\* Contiene tensioactivos con nivel de biodegradabilidad según el reglamento 648/2004 y el perfume no contiene alérgenos, como prevé el anexo III parte primera.

## Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-20 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 10-25 ml.
- Dosatron: 0.5%-0.8%
- Nebulizador: 1:100 - 1:400
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro)
- Manual: de 5 ml/l a 20 ml/l.

No diluya previamente la cera, úsela tal cual.

\* La protección dura en base a la cantidad que se usa y a la presencia o no de agentes atmosféricos y de productos agresivos.



ENVASE  
EMBALLAGE  
5 l.  
25 l.

CÓD. ART.  
COD. ART.  
78696  
78708

*Cire super concentrée et parfumée, sans hydrocarbures et avec des tensioactifs biodégradables\*\* pour un séchage parfait et une brillance "effet miroir".*

*Sa formule innovante:*

- *Elle est hyper rapide lors de la rupture du film d'eau et ultra rapide lors du glissement de la goutte, même en cas d'eaux osmosées.*
- *Elle procure un effet lustrant et hydrofuge qui dure jusqu'à 3 semaines\*.*
- *Elle a des propriétés antistatiques pour maintenir la voiture brillante plus longtemps.*
- *Elle ne laisse pas de résidus sur le sol et les brosses car elle ne contient ni hydrocarbures ni huiles minérales.*

\*\* *Elle contient des tensioactifs dont la biodégradabilité est conforme au règlement 648/2004 et le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie.*

## Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-20 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 10-25 ml.*
- *Dosatron: 0.5 %-0.8 %.*
- *Pulvérisateur: 1:100 - 1:400.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*
- *Manuel: de 5 ml/l à 20 ml/l.*

*Ne pas diluer la cire, mais l'utiliser telle quelle.*

\* *La durée de la protection varie selon la quantité utilisée et la présence ou l'absence d'agents atmosphériques et de produits agressifs.*

# SUBLIME

**CERA CONCENTRADA ULTRABRILLANTE**  
**CIRE CONCENTRÉE ULTRA BRILLANTE**

⊗ **SIN HIDROCARBUROS**  
⊗ **SANS HYDROCARBURES**

⊗ **SIN ACEITES MINERALES**  
⊗ **SANS HUILES MINÉRALES**

Cera super concentrada y perfumada con efecto hidrófugo y brillante de larga duración.

Su fórmula única, hidroalcohólica, con los últimos avances en investigación Fra-Ber:

- Es super rápida en la rotura de la capa y ultra rápida, deslizando la gota.
- Aumenta la resistencia a la abrasión y tiene un efecto antiestático y protector.
- Da un efecto "espejo" para una superficie ultra brillante.
- No sufre los cambios de estación, es apta para aguas osmotizadas.
- Mejora la visibilidad de la conducción de sus clientes por el efecto hidro repelente que crea en sus cristales cuando llueve, que dura hasta 30 días\*.
- No crea capas y por lo tanto no deja residuos en el suelo ni en la carrocería.
- El perfume no contiene alérgenos, como indica el anexo III, parte primera del reglamento 648/2004.

#### Modo de empleo:

- Vaporizador: 10-20 impulsos para caudal de la bomba de 6 l a la hora, consumo durante el ciclo, de 10-25 ml.
- Dosatron: 0.5%-0.8%.
- Nebulizador: 1:100 - 1:400.
- Pistola de espuma: de puro a 1:15 (67ml - puro).
- Manual: de 5 ml/l a 20 ml/l.

\* La duración varía en base a la cantidad que se usa y a la presencia o no de agentes atmosféricos y de productos agresivos.

*Cire super concentrée et parfumée à effet hydrofuge et brillant de longue durée.*

*Sa formule unique hydroalcoolique, faisant partie des dernières créations de la recherche Fra-Ber:*

- *Elle est hyper rapide lors de la rupture du voile et ultra rapide lors du glissement de la goutte.*
- *Elle augmente la résistance à l'abrasion et a un effet antistatique et protecteur.*
- *Elle procure un effet "miroir" pour une surface ultra brillante.*
- *Elle n'est pas influencée par les changements de saison, elle est appropriée aux eaux osmosées.*
- *Elle améliore la visibilité de conduite de ses propres clients, grâce à l'effet hydrofuge qu'elle crée sur les vitres lorsqu'il pleut jusqu'à 30 jours\*.*
- *Elle ne stratifie pas et par conséquent ne laisse pas de résidus sur le sol et sur la carrosserie.*
- *Le parfum ne contient pas d'allergènes, selon l'annexe III première partie du règlement 648/2004.*

#### Mode d'emploi:

- *Pompe: 10-20 impulsions débit de la pompe 6 l/h consommation par cycle 10-25 ml.*
- *Dosatron: 0.5 %-0.8 %.*
- *Pulvérisateur: 1:100 - 1:400.*
- *Lance mousse: de pur à 1:15 (67 ml - pur).*
- *Manuel: de 5 ml/l à 20 ml/l.*

\* La durée varie selon la quantité utilisée et la présence ou l'absence d'agents atmosphériques et de produits agressifs.



**ENVASE**  
**EMBALLAGE**  
**5 l.**  
**25 l.**

**CÓD. ART.**  
**COD. ART.**  
**78697**  
**78707**





**FRA<sup>®</sup>BER**  
Innovative cleaning solutions



Via M. Merisi, 40-46  
24051 Antegnate (BG) Italy  
Tel. +39 0363.905287  
Fax +39 0363.905290  
[www.fra-ber.com](http://www.fra-ber.com)  
[info@fra-ber.it](mailto:info@fra-ber.it)